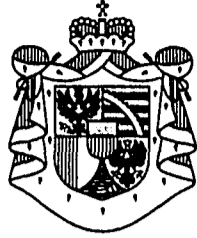


Fürstentum  
Liechtenstein



Amtliche  
Kundmachungen

## Öffentlichkeitsregister

### Neueintragung im Öffentlichkeitsregister

Im Öffentlichkeitsregister wurde unter der Nr. H. 1056/77 folgende Firma eingetragen:

**Wortlaut der Firma:** Kader Konsult Aktiengesellschaft

**Sitz:** Triesenberg

**Datum der Gründung:** 3. Februar 2000

**Zweck:**

Zweck der Aktiengesellschaft ist Unternehmensberatung, Interimsmanagement und Personalverleih (Rekrutierung sowie deren temporärer Einsatz).

**Kapital:** CHF 50 000.-, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je CHF 1000.-

**Verwaltungsrat:** ein oder mehrere Mitglieder

**Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsrecht:**

Frau Lutgarde Bessemans, Haberacher 716, Triesenberg, als Geschäftsführerin  
Op de Beeck Kris Joseph Angèle, Haberacher 716, Triesenberg

**Firmzeichnung:** bestimmt die Generalversammlung

**Kundmachungen:** erfolgen durch Publikation im «Liechtensteiner Volksblatt» und im «Liechtensteiner Vaterland»

Vaduz, am 8. Februar 2000

186.340

Öffentlichkeitsregisteramt

## Öffentlichkeitsregister

### Änderung im Öffentlichkeitsregister

Im Öffentlichkeitsregister wurde unter der Nr. H. 454/75 bei der

**Allgemeine Vermögensverwaltungs Aktiengesellschaft, Vaduz**

folgende Änderung eingetragen:

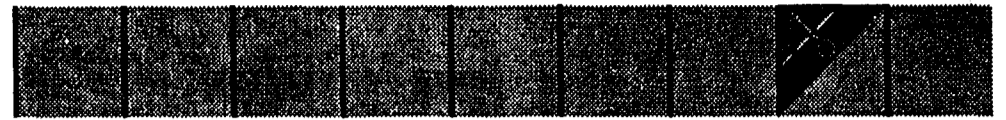
**Als Prokurist mit Einzelzeichnungsrecht wurde bestellt:**

Luciani Lino, Schulstr. 27, CH-7302 Landquart

Vaduz, 14. Februar 2000

187.340

Öffentlichkeitsregisteramt



Gemeinde Mauren

## Vergabebekanntmachung Öffentliche Ausschreibung

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge, LGBl. 1998/135, werden folgende Arbeiten unterhalb der Schwellenwerte ausgeschrieben:

**Auftraggeber:** Gemeinde Mauren, Peter-und-Paul-Strasse, 9493-Mauren  
Liechtensteinische Kraftwerke (LKW), 9494 Schaan  
Liechtensteinische TeleNet AG (LTN), 9490 Vaduz  
Liechtensteinische Gasversorgung (LGV), 9494 Schaan

**Gegenstand des Auftrages:**

**Objekt:** Korrektur Rosenstrasse, Bauetappe I

- Auftrag:**
- Baumeisterarbeiten
  - Pflasterungsarbeiten
  - Belagsarbeiten
  - Rohrbau Wasser- und Gasleitung

**Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**Offertbezug:** Ab Freitag, den 18. Februar 2000  
Bei der Gemeinde Mauren, Bauverwaltung  
oder bei der Begehung. (Kein Versand)

**Begehung:** Datum: Freitag, den 18. Februar 2000, 13.30 Uhr  
Treffpunkt: Brunnen Torkelgasse

**Eingabe:** Ort: Gemeinde Mauren, Bauverwaltung, 9493 Mauren  
Datum: Montag, den 6. März 2000, 17.00 Uhr

Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift  
«Rosenstrasse» und der Arbeitsgattung einzureichen.

**Ort / Datum:** Mauren, den 17. Februar 2000

**Beauftragter des Auftraggebers:** Ing. Büro Mündle AG, 9493 Mauren

GEMEINDE PLANKEN



## Vergabebekanntmachung (Öffentliche Ausschreibung)

Gemäss Gesetz vom 19. Juni 1998 über die Vergabe öffentlicher Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge unterhalb der Schwellenwerte werden folgende Arbeiten ausgeschrieben:

**Auftraggeber:** Gemeinde Planken, Dorfstrasse 28, 9498 Planken

**Gegenstand des Auftrages:** Strassenkorrektur «In der Blacha»  
Baumeisterarbeiten  
Belagsarbeiten  
Pflasterungsarbeiten  
Rohrbauarbeiten Wasserleitung

**Offertbezug:** Ab Donnerstag, 17. Februar 2000  
bei Wenaweser & Partner Bauingenieure AG  
Schmedgässle 2, 9494 Schaan  
Tel. +423 / 232 16 54, Fax +423 / 233 19 85

**Begehung:** Datum: Freitag, 18. Februar 2000, 14.00 Uhr  
Treffpunkt: Schulzentrum Planken

**Gegenstand des Auftrages:** Erweiterung Kehrplatz Birkenweg  
Baumeisterarbeiten

**Offertbezug:** Ab Donnerstag, 17. Februar 2000  
bei Wenaweser & Partner Bauingenieure AG  
Schmedgässle 2, 9494 Schaan  
Tel. +423 / 232 16 54, Fax +423 / 233 19 85

**Gegenstand des Auftrages:** Um- und Anbau Schulzentrum Planken  
BKP 273.0 Innentüren aus Holz  
BKP 274 Spezialverglasungen aus Holz (innere)  
BKP 282.5 Wandbekleidungen aus Holz und Holzwerkstoffen  
BKP 283.4 Deckenbekleidungen aus Holz und Holzwerkstoffen

**Offertbezug:** Ab Donnerstag, 17. Februar 2000  
bei Florin Frick Atelier für Architektur AG  
Im Krüz 52, 9494 Schaan  
Tel. +423 / 235 06 00, Fax +423 / 235 06 01

**Verfahrensart:** Offenes Verfahren

**Offerteingabe:** Gemeindebauverwaltung Planken  
Dorfstrasse 28  
9498 Planken  
bis Freitag, 3. März 2000, 17.00 Uhr

Die Offerten sind in einem verschlossenen Umschlag einzureichen und mit der «Objektbezeichnung + Arbeitsgattung + Absender» zu versehen.

**Ort / Datum:** Planken, 17. Februar 2000

**Beauftragte des Auftraggebers:**  
Wenaweser & Partner Bauingenieure AG, Schmedgässle 2, 9494 Schaan  
Florin Frick Atelier für Architektur AG, Im Krüz 52, 9494 Schaan

**Jetzt** www.fust.ch

# FUST Sonderverkauf

ELEKTRO-HAUSHALTAPPARATE  
TV/HIFI/VIDEO/FOTO/PC/KÜCHEN/BÄDER

**Profittieren Sie!**

• Riesenauswahl an Markengeräten, sofort ab Lager lieferbar • Immer die neuesten Modelle • Zahlung in bar, mit EC direct, Postcard und Shopping Bonus Card oder bei Heimlieferung gegen Rechnung • Wir entsorgen Ihr altes Gerät • Vollgarantie bis 10 Jahre möglich • Alle Normen, einbaubar oder freistehend

**BOSCH Electrolux NOVAMATIC Bauknecht Miele AEG therma V-ZUG**

<p><b>NOVAMATIC</b></p> <p>Heute mieten, morgen kaufen!</p> <p><b>1180.-</b> <b>880.-</b></p> <p><b>Tiefkühlschrank</b> Novamatic TF 225.1-IB • Nutzinhalt 180 Liter • Stromverbrauch 0.70 kWh/24h • Lagerdauer bei Stromausfall 32 Std. • H/B/T 156/60/59.5 cm Art. Nr. 106450</p>	<p><b>BOSCH</b></p> <p>Heute mieten, morgen kaufen!</p> <p><b>1850.-</b> <b>1350.-</b></p> <p><b>Geschirrspüler</b> V-Zug Adora 12 S • Für 11 Massgedecke • Sehr leise • Wasserverbrauch nur 13 Liter • Programmierdauer 60 Min. • H/B/T 78/54/457.1 cm • Freiplatte ist im Preis nicht inbegriffen! Art. Nr. 391105/106 weiss/nero</p>	<p><b>BOSCH</b></p> <p>Heute mieten, morgen kaufen!</p> <p><b>1350.-</b> <b>999.-</b></p> <p><b>Glaskeramikkochherd</b> mit Heissluftbackofen Bosch HSS 252 A • 4 stufenlos regelbare Schnellkochzonen • Backofen mit Ober-/Unterhitze, Heissluft, Umluft-Infrahitze • H/B/T 85/50/60 cm Art. Nr. 132320/321</p>	<p><b>Electrolux</b></p> <p>Heute mieten, morgen kaufen!</p> <p><b>1770.-</b> <b>1399.-</b></p> <p><b>Wäschetrockner</b> Electrolux EDC 560 E • 5 kg Fassungsvermögen • Elektronische Feuchtigkeitsmessung • H/B/T 85/60/60 cm Art. Nr. 158330</p>	<p><b>NOVAMATIC</b></p> <p>Heute mieten, morgen kaufen!</p> <p><b>nur 139.-</b></p> <p><b>Nähmaschine</b> Novamatic NM 2000 • Mit 13 Nutz- und Zierstichen • Bedienungsanleitung neu in 7 Sprachen: Deutsch, Französisch, Italienisch, Portugiesisch, Serbo-Kroatisch, Türkisch, Spanisch Art. Nr. 250100</p>
---	---	--	--	---

**Superpreise für Kaffeemaschinen, Bügeleisen, Staubsauger, Rasierer, Mikrowellengeräte, Dampfreiniger usw.**

**FUST 5-Sterne-Garantie** \*\*\*\*\*  
• Preisgarantie (Differenz zurück, falls Gleiches anderswo innen 5 Tagen offiziell billiger)  
• Servicegarantie (Lieferung und Anschluss)  
• Garantierter Reparaturdienst (Egal wo gekauft)  
• Garantierte Fachberatung  
• Garantierte Grossauswahl

Haag, Haag-Center 081 771 17 22  
Mels, EUROFust, neben Jumbo im Riet-Center 081 720 06 50  
St. Margrethen, Rheinpark 071 747 54 00  
Chur, Quaderstrasse 22 081 257 19 30  
Schnellreparaturdienst und Sofort-Geräteersatz 0800 559 111  
Bestellmöglichkeiten per Fax 071 955 55 54 oder via Internet www.fust.ch

**Über 25 Haarpflege- und Luftbefeuchter!**  
Alle Apparate ab Lager!

\*Servicehonorar im Mietpreis inbegriffen